

**Umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych, zwana dalej „Umową”  
do umowy zawartej w dniu .....2022 r., zwanej dalej „Umową główną”**

**zawarta w dniu .....2022 r. pomiędzy:**

**Miejskim Ośrodkiem Polityki Społecznej w Golubiu-Dobrzyniu z siedzibą przy ul. Kilińskiego 10,  
87-400 Golub-Dobrzyń, NIP 877-16-20-568, reprezentowanym(-ną) przez Dyrektora – Panią Beatę  
Meredyk-Chlebowską**

**zwanym(-ną) dalej „Administratorem”**

a

..... z siedzibą ....., NIP ....., reprezentowanym(-ną) przez ..... – .....

**zwanym(-ną) dalej „Podmiotem przetwarzającym”,**

w trybie artykułu 28 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE, Strony zawierają umowę o następującej treści:

## **§ 1 Definicje**

Na potrzeby niniejszej Umowy Strony przyjmują następujące znaczenia dla poniższych sformułowań:

1. **Umowa** - niniejsza umowa.
2. **Umowa główna** - umowa zawarta w dniu ..... r. pomiędzy Zamawiającym/Zleceniodawcą a Wykonawcą/Zleceniobiorcą - w związku z realizacją zamówienia publicznego pn.: „Dożywanie mieszkańców miasta Golubia-Dobrzyń w 2023r.”
3. **Administrator** - organ, jednostka organizacyjna, podmiot lub osoba, decydujące o celach i środkach przetwarzania danych osobowych.
4. **Podmiot przetwarzający** - podmiot, któremu powierzono przetwarzanie danych osobowych na mocy umowy powierzenia.
5. **Rozporządzenie o ochronie danych osobowych (RODO)** - Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE. L. Nr 119, str.1).
6. **Ustawa o ochronie danych osobowych** - ustawa z dnia 10 maja 2018 r. o ochronie danych osobowych (t.j. Dz.U. z 2019 r. poz. 1781).

7. **Inny podmiot przetwarzający (Podprzetwarzający)** - podmiot, któremu Podmiot przetwarzający (po uzyskaniu pisemnej zgody) w imieniu Administratora powierzył częściowo przetwarzanie danych osobowych.

## § 2 Wprowadzenie

1. **Administrator** powierza **Podmiotowi przetwarzającemu** dane osobowe w trybie art. 28 Rozporządzenia o ochronie danych osobowych (RODO) do przetwarzania, na zasadach, w zakresie i w celu określonym w niniejszej Umowie.
2. **Podmiot przetwarzający** zobowiązuje się przetwarzać powierzone mu dane osobowe zgodnie z niniejszą Umową, Rozporządzeniem o ochronie danych osobowych (RODO) oraz z innymi przepisami prawa powszechnie obowiązującego, które chronią prawa osób, których dane dotyczą.
3. **Podmiot przetwarzający** oświadcza, iż stosuje środki bezpieczeństwa spełniające wymogi Rozporządzenia o ochronie danych osobowych (RODO).
4. **Podmiot przetwarzający** oświadcza, że wyznaczył / nie wyznaczył\* zgodnie z art. 37 Rozporządzenia Inspektora Ochrony Danych, z którym skontaktować się można pod numerem telefonu i pod adresem e-mail: ..... / .....
5. **Administrator** oświadcza, że wyznaczył zgodnie z art. 37 Rozporządzenia Inspektora Ochrony Danych, z którym skontaktować się można pod numerem telefonu i pod adresem e-mail: 56 683 54 10 wew. 46 / [inspektorochronydanychmops@golub-dobrzyn.pl](mailto:inspektorochronydanychmops@golub-dobrzyn.pl) .

## § 3 Przedmiot, charakter i cel powierzenia

1. Przedmiotem umowy jest powierzenie **Podmiotowi przetwarzającemu** danych osób, którym **Administrator** przyznał świadczenie w formie dożywiania.
2. Celem przetwarzania danych jest wykorzystanie przez **Podmiot przetwarzający** danych osobowych, wyłącznie w zakresie niezbędnym do realizacji usługi dożywiania mieszkańców miasta Golubia-Dobrzynia, a także sporządzenia zestawień z realizacji usługi (np. zamówienia, wykazu osób), zgodnie z zawartą Umową główną, o której mowa w § 1 ust. 2.
3. Przetwarzanie danych osobowych dopuszczalne jest w formie tradycyjnej i elektronicznej – obejmuje wszelkie niezbędne dane zawarte w drukach, pismach, elektronicznych nośnikach oraz systemach informatycznych.
4. Przekazywanie danych osobowych pomiędzy **Administratorem**, a **Podmiotem przetwarzającym** może następować w sposób:
  - a) pisemny,
  - b) za pomocą zaszyfrowanej poczty elektronicznej przy zachowaniu wysokiego poziomu bezpieczeństwa przetwarzania danych osobowych w systemach informatycznych, wymaganego obowiązującymi przepisami w tym zakresie,
  - c) faksem i telefonicznie w szczególnie uzasadnionych przypadkach.

## § 4 Kategorie osób i kategorie danych

1. Osobami, których dane są przetwarzane, są osoby, którym **Administrator** przyznał świadczenia w formie usług dożywiania.
2. Kategorie przetwarzanych danych osobowych:
  - a) imię i nazwisko,

- b) rodzaj i okres przyznania usługi,
  - c) inne kategorie danych – z zastrzeżeniem zgodnie z § 4 ust. 3.
3. **Podmiot przetwarzający** może przetwarzać inne dane świadczeniobiorcy wyłącznie w minimalnym zakresie niezbędnym do udzielenia usług, pod warunkiem, że świadczeniobiorca przekaże **Podmiotowi przetwarzającemu** takie dane w sposób dobrowolny i wyrazi zgodę na ich przetwarzanie.

## § 5

### Czas trwania i zakończenia umowy

1. Niniejsza Umowa obowiązuje od dnia podpisania i zostaje zawarta do dnia obowiązywania Umowy głównej, o której mowa w § 1 ust. 2.
2. Rozwiązanie Umowy głównej skutkować będzie rozwiązaniem niniejszej Umowy.
3. **Administrator** ma prawo rozwiązać niniejszą Umowę ze skutkiem natychmiastowym, gdy **Podmiot przetwarzający**:
  - a) pomimo zobowiązania go do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas audytu nie usunie ich w wyznaczonym terminie,
  - b) przetwarza dane osobowe niezgodnie z postanowieniami niniejszej Umowy lub w sposób niezgodny z prawem.
4. Po zakończeniu Umowy **Podmiot przetwarzający** jest zobowiązany usunąć dane osobowe ze wszystkich nośników tradycyjnych i elektronicznych, chyba że inne przepisy prawa zabraniają **Podmiotowi przetwarzającemu** usunięcia wszystkich albo części danych osobowych powierzonych do przetwarzania. W takim przypadku **Podmiot przetwarzający** zobowiązany jest zapewnić poufność i bezpieczeństwo przechowywanych danych.

## § 6

### Rozporządzenie o ochronie danych osobowych (RODO)

1. Strony postanawiają, że zawarcie niniejszej Umowy stanowi udokumentowane polecenie **Administradora**, o którym mowa w Rozporządzeniu o ochronie danych osobowych (RODO).
2. **Podmiot przetwarzający** oświadcza, że:
  - a) dysponuje odpowiednimi środkami technicznymi i organizacyjnymi, by przetwarzanie danych osobowych spełniało wymogi Rozporządzenia o ochronie danych osobowych (RODO) i chroniło prawa osób, których dane dotyczą, w tym dysponuje środkami technicznymi i organizacyjnymi zapewniającymi bezpieczeństwo przetwarzania, o którym mowa w art. 32 rozporządzenia o ochronie danych osobowych (RODO),
  - b) do przetwarzania powierzonych przez **Administradora** danych osobowych dopuszczone zostaną wyłącznie osoby przeszkolone z zasad bezpieczeństwa pracy z danymi osobowymi, posiadające stosowne upoważnienie do przetwarzania danych osobowych, wydane przez **Podmiot przetwarzający** na okres nie dłuższy niż okres trwania niniejszej Umowy,
  - c) zapewnia kontrolę nad procesem przetwarzania danych osobowych,
  - d) przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych będzie przestrzegał obowiązujących przepisów prawa,
  - e) umożliwi **Administratorowi**, dokonania przeglądu stosowanych przez **Podmiot przetwarzający** środków technicznych i organizacyjnych, aby przetwarzanie toczyło się zgodnie z prawem, a także uaktualniać te środki, aby zapewnić zgodne z prawem przetwarzanie powierzonych danych zgodnie z zasadami opisanymi w niniejszej Umowie,
  - f) będzie współpracował i wspierał **Administradora** w wywiązywaniu się z obowiązków określonych w art. 32-36 Rozporządzenia o ochronie danych osobowych (RODO),

- g) będzie współpracował i wspierał **Administradora**, poprzez zastosowanie odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych, w wywiązywaniu się z obowiązku odpowiadania na żądanie osób, których dane dotyczą, w zakresie wykonywania ich praw określonych w art. 15-22 Rozporządzenia o ochronie danych osobowych (RODO). W przypadku, w którym osoba zwróci się bezpośrednio do **Podmiotu przetwarzającego**, podmiot ten przekaże niezwłocznie taki wniosek **Administratorowi**, wraz z żądanymi we wniosku informacjami, jeżeli są one w posiadaniu **Podmiotu przetwarzającego**.
3. **Podmiot przetwarzający** w ramach posiadanych możliwości i technicznych umiejętności wspiera **Administradora**, na jego życzenie w pracach związanych z przygotowaniem oceny skutków dla ochrony danych osobowych.
  4. **Podmiot przetwarzający** jest odpowiedzialny za udostępnienie lub wykorzystanie danych osobowych niezgodnie z treścią umowy, a w szczególności za udostępnienie powierzonych do przetwarzania danych osobowych osobom nieuprawnionym.
  5. **Podmiot przetwarzający** zobowiązuje się do niezwłocznego poinformowania **Administradora** o jakimkolwiek postępowaniu, w szczególności administracyjnym lub sądowym, dotyczącym przetwarzania przez **Podmiot przetwarzający** danych osobowych określonych w Umowie, o jakiegokolwiek decyzji administracyjnej lub orzeczeniu dotyczącym przetwarzania tych danych, skierowanych do **Podmiotu przetwarzającego**, a także o wszelkich planowanych, o ile są wiadome, lub realizowanych kontrolach i inspekcjach dotyczących przetwarzania w **Podmiocie przetwarzającym** tych danych osobowych, w szczególności prowadzonych przez inspektorów upoważnionych przez Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Niniejszy ustęp dotyczy wyłącznie danych osobowych powierzonych przez **Administradora**.

## § 7

### Poufność

1. **Podmiot przetwarzający** zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy wszelkich danych osobowych, informacji i materiałów przekazanych lub udostępnionych mu, lub o których wiedzę powziął w związku z przetwarzaniem danych na podstawie niniejszej Umowy. Dane osobowe, informacje i materiały są objęte tajemnicą nie mogą być udostępniane osobom nieuprawnionym, ani też ujawnione w inny sposób, chyba że muszą być ujawnione zgodnie z powszechnie obowiązującymi przepisami prawa albo osoba, której dane dotyczą wyrazi na to pisemną zgodę.
2. **Podmiot przetwarzający** zapewnia, że osoby upoważnione do przetwarzania danych osobowych będą zobowiązane zachować w tajemnicy te dane osobowe. Obowiązek zachowania tajemnicy nie ustaje po zaprzestaniu przetwarzania danych.
3. **Podmiot przetwarzający** zobowiązuje się do:
  - a) niewykonywania kopii danych osobowych dla celów niezwiązanych z Umową,
  - b) niegromadzenia danych osobowych w jakikolwiek inny sposób niż związany z realizacją Umowy.

## § 8

### Prawo do kontroli i współpraca stron

1. **Administrator** może przez cały okres objęty niniejszą Umową kontrolować poprawność przetwarzania i zabezpieczania powierzonych danych. **Administrator** ma prawo żądać natychmiastowych wyjaśnień i uzyskiwać niezbędne informacje w tym zakresie od **Podmiotu przetwarzającego**.
2. **Administrator** realizować będzie prawo kontroli w godzinach pracy **Podmiotu przetwarzającego**, a **Podmiot przetwarzający** weźmie w niej udział.
3. Warunkiem przeprowadzenia kontroli jest zawiadomienie **Podmiotu przetwarzającego** w terminie nie krótszym niż 14 dni przed planowanym terminem jej przeprowadzenia.

4. **Podmiot przetwarzający** zobowiązuje się do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli w terminie wskazanym przez **Administradora** nie dłuższym niż 7 dni.
5. Jeżeli **Podmiot przetwarzający** podzleca obowiązki wynikające z niniejszej Umowy, musi uwzględnić prawa dotyczące kontroli w Umowie zawartej z Podprzetwarzającym, aby umożliwić **Administratorowi** efektywne kontrolowanie zgodności przetwarzania powierzonych danych osobowych.
6. Strony Umowy zobowiązują się, że podczas realizacji Umowy będą ściśle współpracować ze sobą w zakresie dotyczącym przetwarzania danych osobowych.

## § 9

### Powiadomienie o naruszeniu danych osobowych

1. **Podmiot przetwarzający** zobowiązuje się powiadomić **Administradora** o każdym podejrzeniu stwierdzenia naruszenia ochrony danych osobowych, nie później niż w ciągu 24 godziny od powzięcia podejrzenia o naruszeniu. Wzór zawiadomienia stanowi **Załącznik nr 1** do niniejszej Umowy.
2. **Podmiot przetwarzający** umożliwi **Administratorowi** uczestnictwo w czynnościach wyjaśniających i informuje go o ustaleniach z chwilą ich dokonania, w szczególności po stwierdzeniu naruszenia.
3. Informacja przekazana **Administratorowi** powinna zawierać co najmniej:
  - a) opis charakteru naruszenia oraz o ile to możliwe wskazanie kategorii i przybliżonej liczby osób, których dane zostały naruszone i ilości/rodzaju danych, których naruszenie dotyczy,
  - b) opis możliwych konsekwencji naruszenia,
  - c) opis zastosowanych lub proponowanych do zastosowania przez **Podmiot przetwarzający** środków w celu zaradzenia naruszeniu, w tym minimalizacji jego negatywnych skutków.

## § 10

### Korzystanie przez Podmiot przetwarzający z usług innego podmiotu przetwarzającego

1. **Podmiot przetwarzający** nie może powierzyć operacji przetwarzania danych w drodze pisemnej umowy podpowierzenia innym podmiotom przetwarzającym („Podprzetwarzającym”), bez uprzedniej akceptacji Podprzetwarzającego przez **Administradora** lub poprzez wyrażenia braku sprzeciwu **Administradora**.
2. Jeżeli Podprzetwarzający nie wywiąże się ze spoczywających na nim obowiązków ochrony powierzonych danych osobowych, pełna odpowiedzialność wobec **Administradora** za wypełnienie obowiązków tego innego podmiotu przetwarzającego spoczywa na **Podmiocie przetwarzającym**.
3. Dokonując podpowierzenia **Podmiot przetwarzający** ma obowiązek zobowiązać Podprzetwarzającego do realizacji wszystkich obowiązków **Podmiotu przetwarzającego** wynikających z niniejszej Umowy powierzenia, z wyjątkiem tych, które nie mają zastosowania ze względu na naturę konkretnego podpowierzenia.
4. **Podmiot przetwarzający** nie ma prawa przekazać Podprzetwarzającemu całości wykonania Umowy.
5. Podprzetwarzający, o którym mowa w niniejszym paragrafie winien spełniać te same gwarancje i obowiązki jakie zostały nałożone na **Podmiot przetwarzający** w niniejszej Umowie.
6. Jeżeli po otrzymaniu powiadomienia, o którym mowa w § 9 ust. 1 **Administrator** stwierdzi, że podpowierzenie czynności przetwarzania danych osobowych innemu podmiotowi podprzetwarzającemu lub zmiana sposobu podpowierzenia narusza przepisy z zakresu ochrony danych osobowych lub postanowienia niniejszej Umowy, może wnieść sprzeciw, wskazując

przyczyny, z powodu których wniesienie sprzeciwu jest zasadne. Wzór sprzeciwu stanowi **Załącznik nr 2** do niniejszej umowy.

7. W przypadku wniesienia sprzeciwu zgodnie z ust. 6 **Podmiot przetwarzający** nie może podpowierzyć czynności przetwarzania danych osobowych innemu podmiotowi podprzetwarzającemu lub dokonać zmiany sposobu podpowierzenia.
8. Jeżeli po otrzymaniu powiadomienia, o którym mowa w ust. 6, **Administrator** nie wniesie sprzeciwu w terminie 7 dni od dnia otrzymania powiadomienia, Strony przyjmują, że wyraził zgodę na zamiar **Podmiotu przetwarzającego**.
9. **Administratorowi** przez cały czas trwania niniejszej Umowy przysługuje prawo wniesienia sprzeciwu wobec podpowierzenia czynności przetwarzania danych osobowych, przy czym **Administrator** jest zobowiązany wskazać przyczyny, z powodu których wniesienie sprzeciwu jest zasadne. Wzór sprzeciwu stanowi **Załącznik nr 2** do niniejszej Umowy.
10. W przypadku wniesienia sprzeciwu zgodnie z ust. 9 **Podmiot przetwarzający** jest zobowiązany zaniechać podpowierzenia czynności przetwarzania danych osobowych i powiadomić **Administradora** o wykonaniu tego obowiązku.

## § 11 Odpowiedzialność

1. **Podmiot przetwarzający** ponosi odpowiedzialność jak **Administrator** zgodnie z ustawą o ochronie danych osobowych oraz z Rozporządzeniem o ochronie danych osobowych (RODO).
2. **Podmiot przetwarzający** w przypadku naruszenia odpowiednich zasad, przepisów i ustaleń umownych jest odpowiedzialny i ponosi konsekwencje formalne i materialne z tego tytułu w pełnym zakresie.
3. **Administrator** ponosi odpowiedzialność za niewykonanie lub niewłaściwe wykonanie zobowiązań wynikających z niniejszej Umowy.
4. Strony ponoszą odpowiedzialność wobec siebie za działania:
  - a) osób, którym powierzają wykonanie części Umowy, oraz
  - b) osób, z pomocą których wykonują Umowę, jak za swoje własne i nie mogą zwolnić się z tej odpowiedzialności wskazując osobę trzecią, jako wyłącznie zobowiązaną wobec Strony.
5. **Podmiot przetwarzający** ponosi odpowiedzialność za Podprzetwarzającego, jak za swoje własne i nie może zwolnić się z tej odpowiedzialności wskazując Podprzetwarzającego, jako wyłącznie zobowiązanego wobec **Administradora**.
6. Jeśli jakkolwiek osoba trzecia wysunie pod adresem **Administradora** jakiegokolwiek roszczenia w związku z działaniami lub zaniechaniami **Podmiotu przetwarzającego**, **Podmiot przetwarzający** zwalnia **Administradora** z odpowiedzialności, a w razie gdyby było to niemożliwe ze względu na bezwzględnie obowiązujące przepisy prawa – pokrywa wszelkie koszty, jakie poniesie **Administrator** w wyniku wysunięcia tych roszczeń, w tym koszty pomocy prawnej.
7. W przypadku, gdy w związku z działaniami lub zaniechaniami **Podmiotu przetwarzającego** lub osoby trzeciej, za którą **Podmiot przetwarzający** ponosi odpowiedzialność, w szczególności podmiotu podprzetwarzającego, zostanie wszczęte wobec **Administradora** postępowanie cywilne, karne lub administracyjne, w szczególności przed Prezesem Urzędu Ochrony Danych Osobowych, **Podmiot przetwarzający** pokrywa wszelkie koszty, jakie poniesie **Administrator** w wyniku wszczęcia tych postępowań, w tym koszty pomocy prawnej.
8. W przypadku nałożenia administracyjnej kary pieniężnej **Administrator** jest uprawniony do żądania od **Podmiotu przetwarzającego** zwrotu jej całości lub części, chyba że **Podmiot przetwarzający** nie ponosi winy, w szczególności, gdy nałożenie administracyjnej kary pieniężnej było spowodowane działaniami lub zaniechaniami **Administradora**.

**§ 12**  
**Postanowienia końcowe**

1. W zakresie nieuregulowanym niniejszą Umową mają zastosowanie przepisy prawa obowiązującego na terenie Rzeczypospolitej Polskiej, w tym przepisy ustawy o ochronie danych osobowych, przepisy wykonawcze, Rozporządzenie o ochronie danych osobowych (RODO) oraz Kodeks cywilny.
2. Wszelkie zmiany Umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
3. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

**§ 13**  
**Wykaz załączników**

Poniższe załączniki stanowią integralną część niniejszej Umowy:

- Załącznik nr 1: wzór zawiadomienia o podejrzeniu naruszenia lub stwierdzeniu naruszenia ochrony danych osobowych,
- Załącznik nr 2: wzór sprzeciwu Administratora Danych Osobowych,
- Załącznik nr 3: wykaz Podmiotów Podprzetwarzających.

.....  
(data, pieczęć i podpis **Podmiotu przetwarzającego**)

.....  
(data, pieczęć i podpis **Administratora**)

\*<sup>1</sup>) niepotrzebne skreślić